






HG08989B	Toepassing	
	<b>Z52 A1</b> Verwijderen van tapijt-/tegellijm, verf-/siliconenresten, hard afdichtingsmateriaal, plakband, vensterglas en mortel.	  
	<b>Z80 A2</b> Geschikt voor het schuren van hout. 10 stuks schuurpapier met korrels P60, P80, P100, P120 en P240 (van elk 2 stuks)	
	<b>Z79 B2</b> Afslijpen van tegellijm, voegenmortel en voor modelleren.	
	<b>Z64 B2</b> Verwijdert dikke verf, voegenmortel en mortel.	
	Gehoorscherming gebruiken	
	Voor het werken met gipsplaatwanden	

-  Voor het werken met lijmen/verven/afdichtmiddelen
-  Neem alle veiligheidsaanwijzingen in acht
-  Draag een veiligheidsbril
-  Draag gehoorbescherming
-  Draag veiligheidshandschoenen
-  Gebruik een stofmasker
-  Verwijder de netstekker

### ● Schoonmaken en onderhoud

- Maak het product schoon met een droog, pluisvrij doekje.
- Gebruik nooit agressieve of bijtende schoonmaakmiddelen omdat deze het product kunnen beschadigen.

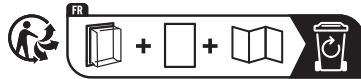
### ● Opbergen

- Handel en transporteer het product voorzichtig.
- Inzalgereedschappen moeten zo worden opgeborgen dat ze niet worden blootgesteld aan mechanische beschadigingen of milieu-invloeden (bijvoorbeeld vocht).

### ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

### ● Service

-  **Service Nederland**  
Tel.: 08000225537  
E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)
-  **Service België**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

### MULTIFUNKTIONSWERKZEUG-ZUBEHÖR

#### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

#### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Dieses Produkt ist zum Sägen, Schneiden und Schleifen geeignet. Die folgenden Materialien können verarbeitet werden: Holz, Kunststoff, Trockenbauelemente, Leicht- und Nichteisenmetalle, Befestigungselemente (z. B. Nägel, Schrauben) und Wandfliesen. Das Produkt eignet sich insbesondere für Arbeiten an Ecken/Kanten und Einbauarbeiten. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und birgt ein erhebliches Unfallrisiko. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

#### ● Lieferumfang

HG08989A:	1x	Z85 C3	HSS-Segmentsägeblatt
	1x	Z32 C3	HCS-Tauchsägeblatt
	20x	Z80 A2	Dreieck-Schleifpapier
	1x	Z52 A1	Edelstahl-Schabmesser
HG08989B:	1x	Z52 A1	Edelstahl-Schabmesser
	1x	Z64 B2	Diamant-Trennscheibe
	1x	Z79 B2	Riff-Schleifplatte
	10x	Z80 A2	Dreieck-Schleifpapier

### ! Sicherheitshinweise

#### ● Sicherheit von Personen

- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art des Einsatzes, verringert das Risiko von Verletzungen.
- Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

NL/BE

NL/BE

NL/BE

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

- Wenn das Elektrowerkzeug oder das Einsatzwerkzeug herunterfällt, überprüfen Sie, ob es beschädigt ist oder verwenden Sie ein unbeschädigtes Einsatzwerkzeug. Sie und alle in der Nähe befindlichen Personen, sollten sich außerhalb der Ebene des oszillierenden Einsatzwerkzeugs halten, sobald Sie das Einsatzwerkzeug eingesetzt haben.
- Achten Sie darauf, dass jeder, der den Arbeitsbereich betritt, eine entsprechende persönliche Schutzausrüstung trägt. Bruchstücke des Werkstücks oder gebrochene Stücke des Einsatzwerkzeugs können umherfliegen und auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs zu Verletzungen führen.
- Halten Sie das Netzkabel von oszillierenden Einsatzwerkzeugen fern. Wenn Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren, kann das Netzkabel durchtrennt oder erfasst werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in das oszillierende Einsatzwerkzeug geraten.
- Warten Sie bis das Einsatzwerkzeug zum völligen Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Elektrowerkzeug ablegen. Das sich drehende Einsatzwerkzeug kann in Kontakt mit der Ablagefläche geraten. Sie könnten dadurch die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren und sich oder andere verletzen.
- Schalten Sie das Elektrowerkzeug ab, während Sie es mit sich herumtragen müssen. Ihre Kleidung könnte sich sonst im oszillierenden Einsatzwerkzeug verfangen und das Einsatzwerkzeug könnte Sie verletzen.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Funken können diese Materialien entzünden.

### ● Rückschlag und entsprechende Sicherheitshinweise

Ein Rückschlag ist die plötzliche Reaktion eines oszillierenden Einsatzwerkzeugs.

Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Befolgen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen um einen Rückschlag zu verhindern:

- Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und verwenden Sie, falls vorhanden, immer den Zusatzgriff Ihres Elektrowerkzeugs, um den Rückschlag besser kontrollieren zu können.
- **Bringen Sie Ihre Hand nie in die Nähe oszillierender Einsatzwerkzeuge.** Das Einsatzwerkzeug kann sich sonst bei einem Rückschlag besser kontrollieren zu können.
- **Meiden Sie mit Ihrem Körper den Bereich, in den das Elektrowerkzeug bei einem Rückschlag bewegt wird. Arbeiten Sie besonders vorsichtig im Bereich von Ecken, scharfen Kanten usw. Verhindern Sie, dass Einsatzwerkzeuge vom Werkstück zurückprallen und verklemmen.** Das oszillierende Einsatzwerkzeug neigt bei Ecken, scharfen Kanten oder wenn es abprallt, sich zu verklemmen. Die Folge davon ist ein Rückschlag oder ein Kontrollverlust.

### ● Betrieb

#### ● Vor der Inbetriebnahme

- Einsatzwerkzeuge sind vor jeder Inbetriebnahme einer Sichtprüfung zu unterziehen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Einsatzwerkzeuge.
- Rostverfärbungen oder andere Anzeichen von chemischer oder mechanischer Veränderung am Besteckungsmaterial kann vorzeitiges Versagen des Einsatzwerkzeugs verursachen.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung des Elektrowerkzeugs durch.

#### ● Sägen/Schneiden

- Verwenden Sie nur unbeschädigte Sägeblätter, die sich in einwandfreiem Zustand befinden. Gebogene, stumpfe oder beschädigte Sägeblätter könnten brechen.
- Beim Sägen von Leichtbaustoffen sind die gesetzlichen Vorschriften und alle Empfehlungen der Werkstoffhersteller zu beachten.
- Tauchsägen: Verarbeiten Sie ausschließlich weiche Materialien wie z. B. Holz und Gipskarton.

#### ● Schleifen



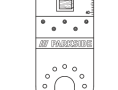


- Üben Sie stets gleichmäßigen Arbeitsdruck aus, um die Lebensdauer der Schleifblätter zu verlängern.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz ausreichend belüftet ist.



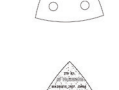
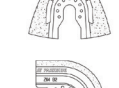
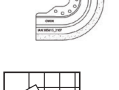


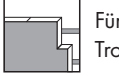


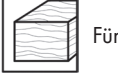
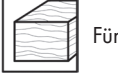
- Schleifblätter werden mit der Klettbandbefestigung am Schleifteller befestigt.
- Bevor Sie ein neues Schleifblatt anbringen, entfernen Sie Staub und Schmutz vom Schleifteller.

#### ● Anleitung zum Aufspannen

- Das Aufspannen von Schleifwerkzeug und Bürsten muss gemäß der Anleitung des Maschinenherstellers erfolgen.
- Achten Sie darauf, Einsatzwerkzeuge nur an Geräten mit passender Werkzeugaufnahme zu verwenden.
- Führen Sie nach jedem Aufspannen einen kurzen Probelauf durch.

### ● Bedeutung der Symbole

HG08989A	Verwendung	
Z85 C3	Zum Schneiden von Weichholz und Hartholz.	
Z32 C3	Geeignet für Trenn- und Tauchsägeschnitte von Holz, Kunststoff, Trockenbau usw. Sägen nahe an der Kante, auch an schwer zugänglichen Stellen.	
Z80 A2	Geeignet für das Schleifen von Holz. 20 Stück Schleifpapier mit den Körnungen P60, P80, P100, P120 und P240 (je 4 Stück)	
Z52 A1	Entfernen von Teppich-/Fliesenkleber, Farb-/Silikonresten, hartem Dichtungsmaterial, Klebeband, Fensterglas und Mörtel.	

HG08989B	Verwendung	
Z52 A1	Entfernen von Teppich-/Fliesenkleber, Farb-/Silikonresten, hartem Dichtungsmaterial, Klebeband, Fensterglas und Mörtel.	
Z80 A2	Anwendbar für das Schleifen von Holz. 10 Stück Schleifpapier mit Körnung P60, P80, P100, P120 und P240 (je 2 Stück)	
Z79 B2	Abschleifen von Fliesenkleber, Fugenmasse und Formgebung.	
Z64 B2	Entfernt schwere Farbe, Fugenmörtel und Mörtel.	
	Gehörschutz verwenden	
	Für die Arbeit mit Trockenbauwänden	
	Für die Arbeit mit Kunststoff	
	Für die Arbeit mit Holz	

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

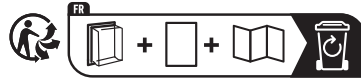
DE/AT/CH

-  Für die Arbeit mit Klebstoffen/Lacken/Dichtstoffen
-  Beachten Sie alle Sicherheitshinweise
-  Tragen Sie eine Schutzbrille
-  Verwenden Sie einen Gehörschutz
-  Tragen Sie Schutzhandschuhe
-  Verwenden Sie eine Staubmaske
-  Entfernen Sie den Netzstecker

### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

### ● Service

-  **Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)
-  **Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)
-  **Service Schweiz**  
Tel.: 0800 562153  
E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

### ● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, flusenfreien Tuch.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder korrosive Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen können.

### ● Lagerung

- Das Produkt ist mit Vorsicht zu behandeln und zu transportieren.
- Einsatzwerkzeuge sind so zu lagern, dass sie keinen mechanischen Beschädigungen oder Umwelteinflüssen (z. B. Feuchtigkeit) ausgesetzt sind.

DE/AT/CH

DE/AT/CH



IAN 408285\_2207  
**OWIM GmbH & Co. KG**  
Süßbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG08989A,  
HG08989B  
Version: 01/2023